



**SORALUZEKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

**TOKIKO GOBERNU-BATZARRAK 2016KO  
URRIAREN 10EAN EGINDAKO OHIKO  
SAIOAREN AKTA.-**

Soraluzeko hirian, bi mila eta hamaseiko urriaren hamarrean, hemeretzi orduak izanik eta aurrez deialdia delarik, Udaletxeko Saio Aretoan Patricia Borinaga Albeniz, Nagore Zabala Arrieta eta Iñaki Rubio Torrientes Alkateorde jaunandreak, Iker Aldazabal Basauri Alkate jaunaren Lehendakaritzapean biltzen dira, lehenengo deialdiz, eta Idazkari lanetan Itziar Sagastagoia Zabala andrea arituz.

**1.- AURREKO SAIOAREN AKTA,  
HALA BADAGOKIO, ONARTZEA.-** Ikusirk, aho batez erabakitzentz da 2016ko irailaren 19an egindako saioaren akta onartzea, Tokiko Gobernu-Batzarreko kide guztiei aurrez kopia bana bidali zaielarik.

**2.- FAKTURAK AZERTTU ETA  
ONARTU.-** Tokiko Gobernu-Batzarrak aho batez erabakitzentz du, 19/2016 zenbakia daraman zerrendarekin doazen faktura guztiak onartza, 6.933,46 euroko zenbatekoz.

**3.- HIRIGINTZA BAIMENAK.-** Tokiko Gobernu-Batzarrak aho batez erabakitzentz du, hurrengo hauei, beraien instantzietan eskatzen duten bezala, hirigintza baimena ematea:

O. Z. G. jaunari, lur mugimenduak egiteko Txurruka auzoko Azaoleaga-Etxetxo baserrian, negutegi bat jarri ahal izateko bertan, udal aparejadoreak egindako txostenaren arabera eta hurrengo baldintza hauekin:

1.- Lizentzia hau hirugarrenei kalterik egin gabe ematen da, eta jabetza-eskubidetik salbu dago.

2.- Lizentzia hau lan aitortu eta baimenduentzat bakarrik da. Hortik aparteko lanak eginez gero edo

**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA  
CELEBRADA POR LA JUNTA DE GOBIERNO  
LOCAL EL DÍA 10 DE OCTUBRE DE 2016.-**

En la villa de Soraluze/Placencia de las Armas, siendo las diecinueve horas del día diez de octubre de dos mil dieciseis, previa convocatoria al efecto, se reúnen en el salón de sesiones de la Casa Consistorial los Sres. Tenientes de Alcalde Dña. Patricia Borinaga Albeniz, Dña. Nagore Zabala Arrieta y D. Iñaki Rubio Torrientes, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, D. Iker Aldazabal Basauri, en primera convocatoria y asistiendo como Secretaria, Dña. Itziar Sagastagoia Zabala.

**1.- APROBACIÓN, EN SU CASO, DEL  
ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR.-** Vista, se acuerda por unanimidad aprobar el acta de la sesión de fecha 19 de septiembre de 2016 de la que se ha remitido copia a todos los Sres. miembros de la Junta de Gobierno Local.

**2.- EXAMEN Y APROBACIÓN DE  
FACTURAS.-** La Junta de Gobierno Local acuerda por unanimidad aprobar todas y cada una de las facturas que se acompañan a la relación nº 19/2016, por importe de 6.933,46 euros.

**3.- LICENCIAS URBANÍSTICAS.-** La Junta de Gobierno Local acuerda por unanimidad conceder licencia urbanística, tal y como lo solicitan en sus respectivas instancias, a los siguientes:

A D. O. Z. G., para realizar movimientos de tierra en el caserío Azaoleaga-Etxetxo de Txurruka auzoa, para colocación de invernadero, de conformidad con el informe emitido por el aparejador municipal y con las siguientes condiciones:

1.- Esta licencia se otorga sin perjuicio de terceros y a salvo del derecho de propiedad.

2.- La presente licencia ampara sólo trabajos declarados y autorizados.

baldintzak betetzen ez badira, obrak berehala geldituko dira eta dagozkion administrazio zigorrak ezarriko.

3.- Urriaren 24ko 1.627/1997 Errege Dekretuan jasotakoaren arabera, kontratistak burtu beharreko lanei dagokien segurtasun plana edo arriskuen ebaluazioa berariaz idatzi beharko du, eta lantoki berriaren zabalpena jakinarazi beharko dio eskumena daukan lanagintaritzari. Lanetan **empresa batek baino gehiagok** parte hartuko balu (kontratista edota azpikontratista), obrako **segurtasun-koordinatzaile** bat izendatu beharko da nahitaez.

4.- Euskal Autonomi Erkidegoan **eraikunta- eta eraispen-hondakinen** ekoizpena eta kudeaketa arautzen dituen ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuaren arabera, honako hauek betar behar dira:

a) Obra baimenaren titularrak, edo, hala dagokionean, kontratistak, jatorrian bertan bereizi behar dituzte obra txikietan sortutako eraikunta- eta eraispen-hondakinak, harrizko hondakinak, hondakin arriskutsuak eta hondakin ez-arriskutsuak bereiziz, gutxienez.

b) Kontratistak behar bezala bereiziko ditu obrako hondakinok, eta, ondoren, garaiatu eta behar den tokian utziko ditu, haien sortu diren tokitik hurbilen dagoen **garbigunean**.

c) Lanak amaitzean, obra baimenaren titularrak **eraikunta- eta eraispen-hondakinak behar bezala kudeatu izana egiatzaten duten agiriak** aurkeztu behar dizkio Udalari.

5.- Obra baimenaren titularrak zein kontratista obragileak, lanak egiteko edota obra-hondakinak jasotzeko edukinontzi edo kontenedorea edota aldamioa jartzeko bide publikoa okupatu beharra balu, baimena eskatu beharko dio udalzaingoari, obrak egiteko emandako lizenziaren kopia aurkeztuz eta okupatuko den bide publikoaren azalera zehaztuz.

6.- Negutegia jarri ahal izateko, obra baimena eskatu beharko da.

A. L. C. jaunari, Gabolats kaleko 13, 2.esk. zk.ko etxebizitzan sukaldea eta

Cualquier extralimitación en los mismos o incumplimiento de las condiciones de la licencia determinaría la inmediata paralización de las obras y la imposición de las sanciones administrativas pertinentes.

3.- Según establece el Real Decreto 1627/1997, de 24 de octubre, el contratista, deberá redactar el plan de seguridad o la evaluación de riesgos específica de los trabajos que se van a realizar y deberá efectuar un aviso previo a la autoridad laboral competente de la apertura del nuevo centro de trabajo. Si en la obra concurre **más de una empresa** (contratista y/o subcontratista), deberá designarse obligatoriamente un **coordinador de seguridad** en la obra.

4.- Conforme al Decreto 112/2012, de 26 de junio, por el que se regula la producción y gestión de los **residuos de construcción y demolición** en el País Vasco, se deberán cumplir con las siguientes obligaciones:

a) El titular de la licencia, o el contratista en su caso, deberá efectuar la separación en origen de los residuos de construcción y demolición procedentes de obra menor contemplando, como mínimo, residuos pétreos, residuos peligrosos y residuos no peligrosos:

b) El contratista deberá transportar y depositar los residuos de las obras, correctamente seleccionados, en el **punto limpio** más cercano al del domicilio de generación de los residuos.

c) Al finalizar los trabajos, el titular de la licencia deberá presentar ante el Ayuntamiento **documentación acreditativa de la correcta gestión de los residuos de construcción y demolición**.

5.- Caso de que el titular de esta licencia o el contratista ejecutante de las obras necesitaran de la ocupación de la vía pública para realizar los trabajos, para la instalación de contenedor y/o andamio, será necesario solicitar autorización a la Policía Municipal, presentando copia de la licencia urbanística concedida, con indicación de la superficie de la vía pública a ocupar.

6.- En caso de colocar invernadero, deberá solicitarse licencia de obra.

A D. A. L. C., para reforma de cocina y baño y sustitución de ventanas



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

bainugela berritzeko eta leihoa aldatzeko, udal aparejadoreak egindako txostenaren arabera eta hurrengo baldintza hauekin:

1.- Lizentzia hau hirugarrenei kalterik egin gabe ematen da, eta jabetza-eskubidetik salbu dago.

2.- Lizentzia hau lan aitortu eta baimenduentzat bakarrik da. Hortik aparteko lanak eginez gero edo baldintzak betetzen ez badira, obrak berehala geldituko dira eta dagozkion administrazio zigorak ezarriko.

3.- Urriaren 24ko 1.627/1997 Errege Dekretuan jasotakoaren arabera, contratistak burtu beharreko lanei dagokien segurtasun plana edo arriskuen ebaluazioa berariaz idatzi beharko du, eta lantoki berriaren zabalpena jakinarazi beharko dio eskumena daukan lanagintaritzari. Lanetan **empresa batek baino gehiagok** parte hartuko balu (contratista edota azpikontratista), obrako **segurtasun-koordinatzaile** bat izendatu beharko da nahitaez.

4.- Euskal Autonomi Erkidegoan **eraikuntza- eta eraispren-hondakinen** ekoizpena eta kudeaketa arautzen dituen ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuaren arabera, honako hauek bete behar dira:

a) Obra baimenaren titularrak, edo, hala dagokionean, contratistak, jatorrian bertan bereizi behar dituzte obra txikietai sortutako eraikuntza- eta eraispren-hondakinak, harrizko hondakinak, hondakin arriskutsuak eta hondakin ez-arriskutsuak bereiziz, gutxienez.

b) Kontratistak behar bezala bereiziko ditu obrako hondakinok, eta, ondoren, garraiatu eta behar den tokian utziko ditu, haien sortu diren tokitik hurbilen dagoen **garbigunean**.

c) Lanak amaitzean, obra baimenaren titularrak **eraikuntza- eta eraispren-hondakinak behar bezala kudeatu izana egiaztatzenten duten agiriak** aurkeztu behar dizkio Udalari.

5.- Obra baimenaren titularrak zein contratista obragileak, lanak egiteko edota obra-hondakinak jasotzeko edukinontzi edo kontenedorea edota

en la vivienda sita en Gabolats kalea 13, 2º dcha., de conformidad con el informe emitido por el aparejador municipal y con las siguientes condiciones:

1.- Esta licencia se otorga sin perjuicio de terceros y a salvo del derecho de propiedad.

2.- La presente licencia ampara sólo trabajos declarados y autorizados. Cualquier extralimitación en los mismos o incumplimiento de las condiciones de la licencia determinaría la inmediata paralización de las obras y la imposición de las sanciones administrativas pertinentes.

3.- Según establece el Real Decreto 1627/1997, de 24 de octubre, el contratista, deberá redactar el plan de seguridad o la evaluación de riesgos específica de los trabajos que se van a realizar y deberá efectuar un aviso previo a la autoridad laboral competente de la apertura del nuevo centro de trabajo. Si en la obra concurre **más de una empresa** (contratista y/o subcontratista), deberá designarse obligatoriamente un **coordinador de seguridad** en la obra.

4.- Conforme al Decreto 112/2012, de 26 de junio, por el que se regula la producción y gestión de los **residuos de construcción y demolición** en el País Vasco, se deberán cumplir con las siguientes obligaciones:

a) El titular de la licencia, o el contratista en su caso, deberá efectuar la separación en origen de los residuos de construcción y demolición procedentes de obra menor contemplando, como mínimo, residuos pétreos, residuos peligrosos y residuos no peligrosos:

b) El contratista deberá transportar y depositar los residuos de las obras, correctamente seleccionados, en el **punto limpio** más cercano al del domicilio de generación de los residuos.

c) Al finalizar los trabajos, el titular de la licencia deberá presentar ante el Ayuntamiento **documentación acreditativa de la correcta gestión de los residuos de construcción y demolición**.

5.- Caso de que el titular de esta licencia o el contratista ejecutante de las obras necesitaran de la ocupación de la vía pública para realizar los trabajos, para la instalación de contenedor y/o andamio,

aldamioa jartzeko bide publikoa okupatu beharra balu, baimena eskatu beharko dio udalzaingoari, obrak egiteko emandako lizentziaren kopia aurkeztuz eta okupatuko den bide publikoaren azalera zehatztuz.

6.- Pertsiana berriak jartzekotan, kaxa etxebizitzaren barrualdetik jarri beharko da.

7.- Aldatu behar diren leihoa eta/edo pertsianek, jatorrizkoen kolore eta formatu berdina izango dute. Hala ez bada, finkako bizilagun guztiak sinatutako idatzia aurkeztu beharko da Udaletxean, formatu eta kolore berriak onartzen direla adieraziz.

G. R. S. B. andreati, Santa Ana kalea 12, behean dagoen dendan sarrerako harmaila kendu eta arrapala egiteko, udal aparejadoreak egindako txostenaren arabera eta hurrengo baldintza hauekin:

1.- Lizentzia hau hirugarrenei kalterik egin gabe ematen da, eta jabetza-eskubideetik salbu dago.

2.- Lizentzia hau lan aitortu eta baimenduentzat bakarrik da. Hortik aparteko lanak eginez gero edo baldintzak betetzen ez badira, obrak berehala geldituko dira eta dagozkion administrazio zigorrak ezarriko.

3.- Urriaren 24ko 1.627/1997 Errege Dekretuan jasotakoaren arabera, kontratistak burutu beharreko lanei dagokien segurtasun plana edo arriskuen ebaluazioa berariaz idatzi beharko du, eta lantoki berriaren zabalpena jakinarazi beharko dio eskumena daukan lanagintaritzari. Lanetan **empresa batek baino gehiagok** parte hartuko balu (kontratista edota azpikontratista), obrako **segurtasun-koordinatzaile** bat izendatu beharko da nahitaez.

4.- Euskal Autonomi Erkidegoan **eraikuntza- eta eraispren-hondakinen** ekoizpena eta kudeaketa arautzen dituen ekainaren 26ko 112/2012 Dekretuaren arabera, honako hauek betar behar dira:

a) Obra baimenaren titularrak, edo, hala dagokionean, kontratistak, jatorrian bertan bereizi behar dituzte obra txikietan

será necesario solicitar autorización a la Policía Municipal, presentando copia de la licencia urbanística concedida, con indicación de la superficie de la vía pública a ocupar.

6.- Caso de instalar persianas nuevas, la caja deberá colocarse dentro de la vivienda.

7.- Las ventanas y/o persianas a sustituir tendrán el mismo color y formato que las actuales. En otro caso deberá presentar en este Ayuntamiento escrito suscrito por todos los vecinos de la finca en el que aprueben el nuevo formato y color.

A Dña. G. R. S. B., para eliminar peldaño y construcción de rampa de acceso al local comercial sito en Santa Ana kalea 12, bajo, de conformidad con el informe emitido por el aparejador municipal y con las siguientes condiciones:

1.- Esta licencia se otorga sin perjuicio de terceros y a salvo del derecho de propiedad.

2.- La presente licencia ampara sólo trabajos declarados y autorizados. Cualquier extralimitación en los mismos o incumplimiento de las condiciones de la licencia determinaría la inmediata paralización de las obras y la imposición de las sanciones administrativas pertinentes.

3.- Según establece el Real Decreto 1627/1997, de 24 de octubre, el contratista, deberá redactar el plan de seguridad o la evaluación de riesgos específica de los trabajos que se van a realizar y deberá efectuar un aviso previo a la autoridad laboral competente de la apertura del nuevo centro de trabajo. Si en la obra concurre **más de una empresa** (contratista y/o subcontratista), deberá designarse obligatoriamente un **coordinador de seguridad** en la obra.

4.- Conforme al Decreto 112/2012, de 26 de junio, por el que se regula la producción y gestión de los **residuos de construcción y demolición** en el País Vasco, se deberán cumplir con las siguientes obligaciones:

a) El titular de la licencia, o el contratista en su caso, deberá efectuar la



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

sortutako eraikunta- eta eraispen-hondakinak, harrizko hondakinak, hondakin arriskutsuak eta hondakin ez-arriskutsuak bereiziz, gutxienez.

b) Kontratistak behar bezala bereiziko ditu obrako hondakinok, eta, ondoren, garraiatu eta behar den tokian utziko ditu, haien sortu diren tokitik hurbil dagoen **garbigunean**.

c) Lanak amaitzean, obra baimenaren titularrak **eraikunta- eta eraispen-hondakinak behar bezala kudeatu izana egiaztatzetan duten agiriak** aurkeztu behar dizkio Udalari.

5.- Obra baimenaren titularrak zein kontratista obragileak, lanak egiteko edota obra-hondakinak jasotzeko edukinontzi edo kontenedorea edota aldamioa jartzeko bide publikoa okupatu beharra balu, baimena eskatu beharko dio udalzaingoari, obrak egiteko emandako lizenziaren kopia aurkeztuz eta okupatuko den bide publikoaren azalera zehaztuz.

6.- Bide publikoan egingo diren lanak behar bezala seinaliztatuta eta babes-hesiz itxita egongo dira eta toki horretara obrako langileak baino ezin izango dira sartu. Obrek iraun bitartean, ingurua erabat garbi eduki beharko da. Obrak amaitu eta gero, udal teknikariek ikuskatuko dituzte.

7.- Lanek zirkulazio-bideei eragiten dietenean, ibilgailuen trafikoari zuzenduriko seinalizazio elementuak jarri beharko dira ezinbestean.

#### **4.- IDAZKI ETA JAKINARAZPENAK.-**

Tokiko Gobernu-Batzarra, hurrengo idazki eta jakinazpenez jakitun geratzen da eta ondorengo erabaki hauek hartzen ditu aho batez:

a) Hezkuntza Batzordeak proposatuta:

- Gobernu-Batzar honek, 2016ko uztailaren 18an, Soraluze BHI Institutuari 2016. urterako 700 euroko diru-laguntza ematea onartu zuen. Akordio hau akats bat medio hartu zen, izan ere Udalak aurten diru-laguntza hori zuzenean

separación en origen de los residuos de construcción y demolición procedentes de obra menor contemplando, como mínimo, residuos pétreos, residuos peligrosos y residuos no peligrosos:

b) El contratista deberá transportar y depositar los residuos de las obras, correctamente seleccionados, en el **punto limpio** más cercano al del domicilio de generación de los residuos.

c) Al finalizar los trabajos, el titular de la licencia deberá presentar ante el Ayuntamiento **documentación acreditativa de la correcta gestión de los residuos de construcción y demolición**.

5.- Caso de que el titular de esta licencia o el contratista ejecutante de las obras necesitaran de la ocupación de la vía pública para realizar los trabajos, para la instalación de contenedor y/o andamio, será necesario solicitar autorización a la Policía Municipal, presentando copia de la licencia urbanística concedida, con indicación de la superficie de la vía pública a ocupar.

6.- Las obras en la vía pública deberán estar perfectamente señalizadas y cerradas, de tal forma que sólo puedan acceder a la zona de obras los operarios de la misma. Deberán permanecer durante las obras los aledaños completamente limpios. Una vez terminadas las mismas serán supervisadas por los técnicos municipales.

7.- Cuando se afecte a viales rodados, será obligatoria la instalación de un mínimo de elementos de señalización para el tráfico de vehículos.

#### **4.- ESCRITOS Y COMUNICA-**

**CIONES.-** La Junta de Gobierno Local muestra quedar enterada de los siguientes escritos y comunicaciones y adopta por unanimidad los acuerdos que seguidamente se dirán:

a) A propuesta de la Comisión de Educación:

- En Junta de Gobierno del pasado 18 de julio de 2016 se adoptó el acuerdo de conceder subvención de 700 euros para el año 2016 a Soraluze BHI Institutoa. Este acuerdo se adoptó por error, puesto que este año el Ayuntamiento va a destinar

ordainduko die familiei, ikastetxearen eskutik pasa gabe. Guzti horrengatik, aipatu datan hartutako akordioa indarrik gabe uzten da eta ikastetxeari eskatzen zaio erruz jasotako zenbatekoaren itzulpena egin dezan.

- Gobernu-Batzar honek, 2016ko uztailaren 18an, Plaentxi Lehen Hezkuntzako Ikastetxeari 2016. urterako 700 euroko diru lagunza ematea onartu zuen. Akordio hau akats bat medio hartu zen, izan ere Udalak aurten diru-lagunza hori zuzenean ordainduko die familiei, ikastetxearen eskutik pasa gabe. Guzti horrengatik, aipatu datan hartutako akordioa indarrik gabe uzten da eta ikastetxeari eskatzen zaio erruz jasotako zenbatekoaren itzulpena egin dezan.

b) "Tekniber Ingeniería" etxearen aurrekontua onartzea, 3.025 euroko zenbatekoa, BEZA barne, udal kiroldegiaren Autobabes Plana bete dadin harti beharreko neurriak ezartzen dituen txostena idazteko.

c) "Chip's" etxearen aurrekontua onartzea, 88,99 euroko zenbatekoa, BEZA barne, udal bulegoetako ordenagailu bati oinarri-plaka eta memoria modulu bi jartzeagatik.

d) Osasun, Gizarte Ongizate eta Inmigracioaren Batzorde Informatzaileak proposatuta, Gipuzkoako Foru Aldundiaren Desgaitasunen Balorazio eta Orientazio Unitateak emandako aldeko irizpenarekin bat etorriz, R. C. M. andreatzi ezgaitasuna duten pertsonentzako aparkatzeko txartela ematea.

e) F. J. M. G. jaunak 38-behean dagoen garaje-atean pasabidea uzteko egindako eskaria ontzat ematea.

Lizentzia honetan alta emateko eta dagokion ibi-zenbakia duen seinalea jaso ahal izateko, Ordenanza Fiskal arautzailearen 2.B epigrafean zehaztutako tasa ordaindu beharko du.

estas ayudas directamente a las familias sin pasar por el centro escolar. Es por todo ello que se deja sin vigor el acuerdo adoptado en dicha fecha y se solicita del centro escolar proceda a la devolución del importe erróneamente recibido.

- En Junta de Gobierno del pasado 18 de julio de 2016 se adoptó el acuerdo de conceder subvención de 700 euros para el año 2016 a Plaentxi Herri Ikastetxea. Este acuerdo se adoptó por error, puesto que este año el Ayuntamiento va a destinar estas ayudas directamente a las familias sin pasar por el centro escolar. Es por todo ello que se deja sin vigor el acuerdo adoptado en dicha fecha y se solicita del centro escolar proceda a la devolución del importe erróneamente recibido.

b) Aprobar presupuesto de la firma "Tekniber Ingeniería", por importe de 3.025 euros, IVA incluido, para redacción de informe referido a la implantación de medidas para el cumplimiento del Plan de Autoprotección del polideportivo municipal.

c) Aprobar presupuesto de la firma "Chip's", por importe de 88,99 euros, IVA incluido, para instalar placa base y dos módulo de memoria a un ordenador de las oficinas municipales.

d) A propuesta de la Comisión Informativa de Sanidad, Bienestar Social e Inmigración, conceder a Dña. R. C. M. la tarjeta de estacionamiento para personas con discapacidad, tras el dictamen favorable emitido por la Unidad de Valoración y Orientación de Discapacidad de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

e) Aprobar solicitud de vado instada por D. F. J. M. G., en puerta de garaje sito en Errekalde kalea 38, bajo, de esta localidad.

En concepto de alta de la licencia y para la recepción de la correspondiente señal indicativa con su número, deberá abonar la tasa establecida en el epígrafe 2.B de la Ordenanza Fiscal reguladora.



**SORALUZEKO UDALA**  
**AYUNTAMIENTO DE PLACENCIA DE LAS ARMAS**

---

f) *Bizikale Elkarteari* **5.000** euroko diru laguntza ematea 2016. urterako.

Udal honetan indarrean dagoen diru laguntzak emateko Ordenantzak zehazten duenaren arabera, diru laguntzaren zuriketa datorren urteko martxoaren 31a baino lehenago egin beharko da, eta horretarako honako agiriak aurkeztu beharko dira:

- Diruz lagundutako jardueraren amaierako memoria inprimakia.
- Amaierako balantze ekonomikoa inprimakia, diruz lagundutako ekintzak izandako gasto eta sarreren balantze orokorra, beste erakunde eta administrazio batzuek emandako laguntzen aipamena eginez.
- Diruz lagundutako jarduerari dagozkion gastuen eta diru-sarreren dokumentuak, legezko balioa duten fakturak edo egiaztagiriak edo horien fotokopia konpultsatuak.
- Jasotako baliabideen justifikazioa inprimakia.
- Diruz lagundutako ekintzen berri emateko erabiltzen diren iragarki, ohar eta gainerakoetan, ahozkoetan eta idatzizkoetan, euskarari lehentasuna eman zaiola kreditatzen duten agiri grafikoak.
- Udaleko Berdintasun Planean zehazten dena (hizkuntza ez sexista erabiltzea eta pertsona irudiak marratzuz gero, sexuen arteko oreka gordetzea, eta sexu-diskriminazioa erakuts dezakeen egoerarik ez irudikatzea) bete dela kredita dezaketen agiri grafikoak (kartel, eskuorri...).

g) 2014ko irailean Soraluzeko Udalak hitzarmen bat sinatu zuen, I. E. B. soraluzetarrak udaletxean bertan gizarte-eta lan-praktikak egin zitzan Pauso Berriak Programaren barruan. Programa honen helburua da, maila ertain eta/edo moderatuko babes-premiak dituzten eta beren ohiko ingurunean lan egiteko aukerarik izan ez duten adimen-egaitasundun pertsonak laneratzeko aukerak zabaltzea.

f) Conceder subvención de **5.000** euros para el año 2016 a *Bizikale Elkarte*.

De conformidad con la Ordenanza para la concesión de subvenciones que rige en este Ayuntamiento, la subvención habrá de ser justificada antes del 31 de marzo del año próximo, mediante la presentación de los siguientes documentos:

- Impreso Memoria final de la actividad subvencionada.
- Impreso Balance económico final, detallando balance de gastos e ingresos de la actividad subvencionada, con referencia expresa a aquellas ayudas otorgadas por otras entidades y/o administraciones.
- Documentos, facturas o justificantes con validez legal o photocopies compulsadas, correspondientes a los gastos e ingresos derivados de la realización de la actividad subvencionada.
- Impreso Justificación de los fondos recibidos.
- Documentación gráfica que acredite el uso prioritario del euskera en la difusión de anuncios, avisos y demás comunicaciones, tanto orales como escritas, de las actividades objeto de la subvención.
- Documentación gráfica (carteles, hojas de mano...) que acredite el cumplimiento de lo dispuesto por el Plan de Igualdad Municipal (uso de lenguaje no sexista y equilibrio entre sexos, caso de utilizar imágenes de personas, así como evitar representar situaciones que denoten discriminación por razón de sexo).

g) Este Ayuntamiento firmó en septiembre de 2014 un convenio para que la vecina de Soraluze Dña. I. E. B. realizará prácticas socio-laborales en el mismo ayuntamiento dentro del Programa Pauso Berriak. Este programa tiene por objeto ampliar el abanico de oportunidades de inserción laboral del colectivo de las personas con discapacidad intelectual con necesidades de apoyo de intensidad media y/o moderada, y que no han

Aipatu hitzarmena, 2016ko urriaren 27an amaitzen da.

Kontuan izanik, denboraldi honetan Itziarrek izan duen lanerako trebakuntza- eta garapen-prozesuaren ebaluazioaren balorazioa egokia eta oso positiboa izan dela, gizarte- eta langaitasun jakin batzuk indartzen jarraitzea garrantzitsua dela uste da. Hortaz, Gipuzkoako Foru Aldundiarekin hitzartutako eta Gureak Inklusio Fundazioak eskaintzen duen Zerbitzu Okupazional baten bitartez, I. E. B.ni Soraluzeko udaltxean lanean jarraitzeko aukera ematea proposatzen da.

#### Guztiaren ondorioz, **ERABAKITZEN DA:**

**Lehenengoa.-** Gureak Inklusio Fundazioari HIRU MILA ETA EHUN (3.100 €) EUROko diru-laguntza ematea, I. E. Bek arestian aipaturiko zerbitzuaren bidez jarduera okupazional bat izan dezan, 2016ko urrian hasi eta 2017ko azaroa arteko epealdian. Diru- laguntza hau 2017. urteko aurrekontuen kontura izango da.

**Bigarrena.-** Soraluzeko Udalaren, Gureak-en eta Atzegiren arteko lankidetza-hitzarmena sinatzeko ahalmena ematea Alkateari, hitzarmen horren helburua delarik lankidetza eta koordinazio esparrua finkatzea aipaturiko jarduera aurrera eramateko.

#### **5.- ESKARI ETA GALDERAK.-** Ez zen ez eskaririk eta ez galderarik egin.

Eta beste gairik ezean eta hemeretzi orduak eta hamabost minuto direnean, Lehendakaritzaren aginduz saioa bukatutzat ematen da, hori guztia Idazkari bezala ziurtatzen dudalarik.

tenido oportunidades de inserción laboral en el entorno ordinario.

Dicho convenio finaliza el próximo 27 de octubre de 2016.

Dado que la evaluación del proceso de capacitación y desarrollo laboral por el que ha pasado I. durante este período ha tenido una valoración favorable y muy positiva, se considera que es importante que continúe reforzando determinadas competencias sociolaborales, para lo cual se propone dar continuidad a Dña. I. E. B. en el Ayuntamiento, a través de un Servicio Ocupacional convenido con la Diputación Foral de Gipuzkoa y ofrecido por Gureak Inklusio Fundazioa.

Por todo ello se **ACUERDA:**

**Primerº.-** Conceder a Gureak Inklusio Fundazioa una subvención de TRES MIL CIEN (3.100 €) EUROS para el desarrollo de la actividad ocupacional de I. E. B. a través del servicio antes mencionado, durante el período comprendido entre octubre de 2016 y noviembre de 2017. Esta subvención irá con cargo a los presupuestos del año 2017.

**Segundo.-** Facultar al Alcalde para la firma de un acuerdo de colaboración entre el Ayuntamiento de Soraluze, Gureak y Atzegi que tendrá por objeto establecer el marco de colaboración y coordinación para el desarrollo de dicha actividad.

#### **5.- RUEGOS Y PREGUNTAS.-** No se efectuó ningún ruego ni pregunta.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar y siendo las diecinueve horas y quince minutos, de orden de la Presidencia se levanta la sesión, de todo lo cual, como Secretaria, certifico.